



La economía de Brasil se desploma a la sombra del covid-19

TAREFAS DO ALUNO

Copiar texto. Quando possível, copie o primeiro parágrafo do texto.

Marcar palavras iguais e parecidas. Esta tarefa deve ser realizada antes da leitura e tradução do texto. Olhe para o texto e marque todas as palavras iguais e parecidas com as palavras da língua portuguesa.

Ler e traduzir: Leia o texto abaixo e o traduza. A tradução pode ser realizada no seu caderno, no seu computador ou mentalmente.

Montar vocabulário. Anote no seu caderno (ou outro local de sua preferência) todas as palavras que não conseguiu entender no momento da leitura. Anote também o significado dessas palavras.

TEXTO

La economía de Brasil se desploma a la sombra del covid-19

La crisis del covid-19 se ha cobrado más de 450.000 vidas en Brasil y ha arruinado los medios de vida de muchos más. Los brasileños se enfrentan a una de las peores recesiones económicas de la historia del país. Millones siguen desempleados, la inflación está aumentando, innumerables empresas se están hundiendo y la gente pasa hambre.

“Es la nueva década perdida, peor que la de los 80”, dice Claudio Considera, economista y coordinador del Centro de Cuentas Nacionales de la Fundación Getulio Vargas.



Después de varias décadas de prosperidad económica, la superabundancia de petróleo de la década de 1980 abofeteó a Brasil con una deuda externa vertiginosa, una moneda drásticamente devaluada e hiperinflación de más del 200%. Durante la siguiente década, los brasileños sufrieron congelamientos salariales, precios de los alimentos que se dispararon y estantes vacíos.

Después de un período de recuperación gracias a las reformas económicas y a un gobierno democrático más estable, Brasil volvió a sumergirse en su recesión más larga y profunda de 2014 a 2016 bajo la administración de la expresidenta Dilma Rousseff, quien fue llevada a juicio político después de que el gasto público fallido hundiera la economía y avivara inflación.

«A partir de entonces no pudimos recuperar el crecimiento, y luego llegó la pandemia en 2020 y arrojó a Brasil a un escenario aún peor», agrega Considera.

La elección de Jair Bolsonaro en 2019 hizo poco para enderezar el camino de Brasil hacia el crecimiento económico. Las reformas económicas, incluida la privatización de industrias estatales, las reformas laborales y de pensiones, no lograron remediar el desempleo y la inflación desenfrenados.

Fuente: cnnespanhol.cnn.com (adaptado)

TEXTO – TRADUÇÃO LIVRE

La economía de Brasil se desploma a la sombra del covid-19

[A economia do Brasil desaba à sombra da covid-19](#)

La crisis del covid-19 se ha cobrado más de 450.000 vidas en Brasil y ha arruinado los medios de vida de muchos más. Los brasileños se enfrentan a una de las peores recesiones económicas de la historia del país. Millones siguen desempleados, la



inflación está aumentando, innumerables empresas se están hundiendo y la gente pasa hambre.

A crise da covid-19 há cobrado (tem cobrado) mais de 450.000 vidas no Brasil e há arruinado (tem arruinado) os meios de vida de muitos mais. Os brasileiros enfrentam uma das piores recessões econômicas da história do país. Milhões seguem desempregados, a inflação está aumentando, inúmeras empresas estão afundando e as pessoas passam fome.

"Es la nueva década perdida, peor que la de los 80", dice Claudio Considera, economista y coordinador del Centro de Cuentas Nacionales de la Fundación Getulio Vargas.

"É a nova década perdida, pior que as dos (anos) 80", disse Cláudio Considera, economista e coordenador do Centro de Contas Nacionais da Fundação Getúlio Vargas.

Después de varias décadas de prosperidad económica, la superabundancia de petróleo de la década de 1980 abofeteó¹ a Brasil con una deuda externa vertiginosa, una moneda drásticamente devaluada e hiperinflación de más del 200%. Durante la siguiente década, los brasileños sufrieron congelamientos salariales, precios de los alimentos que se dispararon y estantes vacíos.

Depois de várias décadas de prosperidade econômica, a superabundância do petróleo da década de 1980 golpeou o Brasil com uma dívida externa vertiginosa, uma moeda drasticamente desvalorizada e hiperinflação de mais de 200%. Durante a década seguinte, os brasileiros sofreram com congelamentos salariais, com os preços dos alimentos que dispararam e com as estantes vazias.

¹ Abofetear: dar bofetadas, golpear.



Después de un período de recuperación gracias a las reformas económicas y a un gobierno democrático más estable, Brasil volvió a sumergirse en su recesión más larga y profunda de 2014 a 2016 bajo la administración de la expresidenta Dilma Rousseff, quien fue llevada a juicio político después de que el gasto público fallido hundiera la economía y avivara inflación.

Depois de um período de recuperação graças às reformas econômicas e um governo democrático mais estável, o Brasil voltou a submergir em sua recessão mais longa e profunda de 2014 a 2016 sob a administração da ex-presidente Dilma Rousseff, que foi levado a julgamento político depois de que o gasto público falido afundou a economia e avirara² a inflação.

«A partir de entonces no pudimos recuperar el crecimiento, y luego llegó la pandemia en 2020 y arrojó a Brasil a un escenario aún peor», agrega Considera.

"A partir de então não podemos recuperar o crescimento, e depois depois a pandemia em 2020 e jogou o Brasil em um cenário ainda pior", acrescentou Considera.

La elección de Jair Bolsonaro en 2019 hizo poco para enderezar el camino de Brasil hacia el crecimiento económico. Las reformas económicas, incluida la privatización de industrias estatales, las reformas laborales y de pensiones, no lograron remediar el desempleo y la inflación desenfrenados.

A eleição de Jair Bolsonaro em 2019 fez pouco para endereçar o caminho do Brasil em direção ao crescimento econômico. As reformas econômicas, incluída a privatização de indústrias estatais, as reformas trabalhistas e de aposentadorias, não lograram³ remediar o desemprego e a inflação sem freios.

² Avivar: tornar mais forte, tornar mais vivo, tornar mais ativo.

³ Lograr: conseguir.

